

ORDRE EN CONSEIL

XVI
1946
(LAST)

Sanctionnant un Projet de Loi intitulé

“Loi relative au Rehaussement des Droits de Timbre et de Certains Droits et Impôts, (1946).”

(Enregistré sur les Records de l'Île de Guernesey le
28 décembre 1946.)



IMPRIMÉ ET PUBLIÉ PAR LA
GUERNSEY "STAR" AND "GAZETTE" CO., LTD.
IMPRIMEURS OFFICIELS AUX ETATS,
BUREAU DE LA GAZETTE OFFICIELLE,
RUE DU BORDACE.

1946

ORDRE EN CONSEIL.



A LA COUR ROYALE DE L'ÎLE DE GUERNESEY.

Le vingt-huit décembre mil neuf cent quarante-six, par devant Ambrose James Sherwill, écuyer, C.B.E., M.C., Baillif ; présents : Jean Allès Simon, Osmond Priaulx Gallienne, écuyers, Ernest de Garis, écuyer, O.B.E., Messire John Leale, Chevalier, James Frederick Carey, écuyer, Messire Abraham James Lainé, K.C.I.E., Arthur Falla, Pierre de Putron, Quartier Le Pelley, Walter John Sarre, écuyers, Richard Henry Johns, écuyer, O.B.E., et William Robert Freake Clark, écuyer, Jurés.

Monsieur le Baillif ayant ce jour communiqué à la Cour un Ordre de Sa Majesté en Conseil en date du 29 novembre 1946, ratifiant un Projet de Loi intitulé "Loi relative au rehaussement des Droits de Timbre et de certains Droits et Impôts (1946)". La Cour, après avoir eu lecture du dit Ordre en Conseil, ouïes les conclusions du Procureur du Roi, a ordonné que le dit Ordre en Conseil sera enregistré sur les Records de cette Ile, duquel Ordre la teneur suit : —

At the Court at Buckingham Palace

The 29th day of November, 1946.

Present,

The King's Most Excellent Majesty

LORD PRESIDENT.

LORD AMMON.

MR. SILKIN.

MR. STRACHEY.

WHEREAS there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of

LE 28 DECEMBRE 1946.

the Committee of Council for the Affairs of Guernsey and Jersey, dated the 17th day of November, 1946, in the words following, viz.:—

“YOUR MAJESTY having been pleased, by Your General Order of Reference of the 18th day of December, 1936, to refer unto this Committee the humble Petition of the States of the Island of Guernsey, setting forth:—

‘1.—That in accordance with a resolution of the States of Deliberation of the 10th day of July, 1946, the Royal Court, on the 20th day of July, 1946, adopted a Bill or “Projet de Loi” entitled “Loi relative au rehaussement des Droits de Timbre et de certains Droits et Impôts (1946),” and requested the Bailiff to submit the same to the States for approval. 2.—That on the 26th day of July, 1946, the said Bill or “Projet de Loi” was duly considered by the States, when a resolution was passed approving the same and authorizing the Bailiff to present a most humble Petition to Your Majesty in Council praying for Your Royal Sanction thereto. 3.—That the said Bill or “Projet de Loi” is in the words and figures set forth in the Schedule hereunto annexed. And most humbly praying that Your Majesty would be graciously pleased to grant Your Royal Sanction to the Bill or “Projet de Loi” of the States of Guernsey entitled “Loi relative au rehaussement des Droits de Timbre et de certains Droits et Impôts (1946),” and to order and direct that the same shall have force of Law in the Island of Guernsey.’

“THE LORDS OF THE COMMITTEE, in obedience to Your Majesty’s said Order of Reference, have taken the said Petition and the said Projet de Loi into consideration, and do this day agree humbly to report, as their opinion, to Your Majesty, that it may be advisable for Your Majesty to comply with the

prayer of the said Petition and to approve of and ratify the said *Projet de Loi*.”

HIS MAJESTY having taken the said Report into consideration is pleased, by and with the advice of His Privy Council, to approve of and ratify the said *Projet de Loi*, and to order, as it is hereby ordered, that the same shall have the force of Law within the Island of Guernsey.

AND HIS MAJESTY doth hereby further direct that this Order, and the said *Projet de Loi* (a copy whereof is hereunto annexed) be entered upon the Register of the Island of Guernsey and observed accordingly.

AND the Lieutenant-Governor or Commander-in-Chief of the Island of Guernsey, the Bailiff and Jurats; and all other His Majesty's Officers, for the time being, in the said Island, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

E. C. E. Leadbitter.

**“Projet de Loi” referred to in the foregoing
Order in Council.**

PROJET DE LOI

INTITULÉ

“LOI RELATIVE AU REHAUSSEMENT DES DROITS DE TIMBRE ET DE CERTAINS DROITS ET IMPÔTS, (1946).”

LES ETATS, afin de donner effet à leur délibération en date du 10 juillet 1946, ont approuvé les dispositions suivantes lesquelles, moyennant la Sanction de Sa Très Excellente Majesté en Conseil, auront force de loi en cette Ile.

1.—Except as regards the Stamp Duties to which reference is made in Articles 40, 41 and 42 of the Schedule to the “Loi établissant une nouvelle cédule (en substitution à la cédule du 30 août 1924) à la loi relative aux droits de timbre”, registered on the Records of this Island on the seventh day of March, 1931, the Stamp Duties payable in accordance with that Schedule shall be doubled.

2.—The States may, by Resolution, from time to time increase the rate of any Impôt and of any Duty (other than Stamp Duty, and Duties leviable under the Import Duties Acts (Bailiwick of Guernsey) 1932 and 1934), by an amount not exceeding 100% of the rate at which that Impôt or that Duty was leviable as at the first day of January, 1946.

PETER J. MAUGER,
Greffier du Roi.